

Հայկական գիտահետազոտական հանգույց  
Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

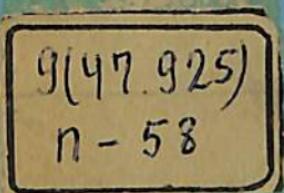
պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

NY 5 Prrqns



1924

112

5 OCT 2011

Ա Լ Ե Ր Ո Ր Գ Ո Մ

Համացից գույքիցներ

1924

ՏՊԱՐԱՅ ՀՅԱՐ ՕԲ

Ա Բ Է Յ Թ Ք

92  
n - 58

16.07.2013

13933

11-58

Զրավար Խորես աւունով ծանօթ՝ Պարս Ա  
Վազգուարքանը ծնած է Ահապիրյ մէջ։ Իր ուսմու-  
ռած է կաթողիկ Ֆլուորիքիներա մօս։ Կանուխէն մ  
ուծ է Ահապիրյ աշխարհի շրջանը բնելու ցա-  
րամբ։ Իր քաղաքացիները կը հաւասարն որ ուշ ա-  
րագի մակրութ բուրուսին մնարդարօքն դրամա-  
տարացներա ճակարն ու այդ անուան արժանու-  
թուացնեաւ կազ և իրենց մէջ։

Պ. Արշակ զավթածին թեսմբ կ'օկիփ իր հուսառ  
ուրան առաջարկը գրէ Պայտոյ մէջ առձմաննպատճենէց ու  
ուղարք մէտ է լիսպէնի թէրթիր կր նրատարակի ու թուր-  
քած կեղծանունով կ'օկիփ ճանչցուի ։ Առաջի մը նշան  
երեսոց այս թէրթին կը առաջ քանի մը ամիսներ կրու-  
։ Տպարանատերներու և թղթայի ճանոներու բառարկ  
որեւոր զումար մը պարտք թօղելէ չետոյ, կը մենա-  
կնէ ։ Մասմանակի մը յետոյ Պալլիարիոյ մէջ ի յուր-  
օքոյ և որոշում կուտայ զինուորական ասպարեցն  
ունի ։ Իր ժառանիրական անհներուն լաւագոյն կը  
ի ժանացում տարու համար ։ Պալլիար պահեստի սա-  
ռու երեք աւատայ շրջանին կը հետեւի ու միք-  
րամիք կը զանայ պալլիարական բանակի պահե-  
քար աւելակայ ։ Պալքանեան պատերազմի ըսթացքի  
ու կօթի պալլիարները նապաստակներ անու անած



37807 1

լալով, պուլկար սպաննրու միութիւնը կ'որոշէ մահափորձ կատարել այս պուլկարատեացին դէմ։ Մեր կրակոտ նորընծան, հաւանաբար մէկ հարուածով օրուան մտրդը դառնալու և տիեզերական հաշակ մը (sic) վայելելու համար, մենամարտի կը հրաւիրէ Բիէր Լօթին, զոր առաջարկը կը մերժէ, թորգում, մերժումէն զգածուած՝ հոգեկան խանգարուած զրութեան մը կը մատնըուի։ Վերջապէս կը համնի Յարիզ և Յիէս Լօթին փոխանորդը, համբաւաւոր սուսերամարա մը, լաւ դաս մը կուտայ մեր սնափառին։ Եթէ չարախուսներու պատճաթեանը հաւատալ պէտք ըլլայ, այս մենամարտը երեւակայութիւններու մէջ գոյութիւն ունեցած է միայն, այսինքն բան մը տեղի չէ ունեցած, և փոխազարձ համաձայնութեամբ որչուած է անպէտք արիւն չթափի։

Կը համնի համաշխարհային պատերազմը և թորգումն երեւակայութիւններն ու մեծամտութիւնները անսամսն տարածութիւններ կ'ուզեն կորել։ Բայց Պաւկարիոյ նեղ սահմանները այդպիսի խոչըր «մաշտակ»ի վրայ գործունէտթիւն անկարելի կը դարձնեն։ Եւ թորգու պէտք կ'զգայ նոր հորիզոններ օրոնելու։ Այդ գործին բրականացման համար կը գտնէ աշխատակից մը։ Անաք Տիմիդրիէֆ ուսւասէր պուլկար զինուորականին հետ գեղեցիկ լուսնկայով մը Անուաստան կ'անցնին զիշերու անշարժ կոռուելով և պատերազմելով . . . անօթութեան դէմ։ Շատ արիւն կը հոսի . . . իրենց ձիերու

ունեցերէն։ Առուսիս հասնելուն պէս, թորգում, այդ Հրկայ կայսրութեան սահմաններուն մէջ, այն օրն իսկ եւ խօփաքի որ համակ ուսւասրաբառ տափաստանները շենքերը, քաղաքները, գետերը, ջրվէժները, առուները առելքերը բայց մանաւանդ կիները և վերջապէս բոլորը լուսութիւնը և ամբողջութիւնը իմանան որ հսկայ, խոչըր պարի անձնաւորութիւն մը, ոտք զրած է ուսւակութիւնը և այդ բանը ընելու համար կը մտած որերուն ծովովուրդին սրտի խօսող խաղ մը, Պուլ արիոյ Ֆէրտինանատ թագաւորին ուսւական հեռագրական ամսնասին միջոցաւ կը հեռազրէ՝ թէ թղթատարութեան պազարէ իր առած պատուանդանները, հոդ չէ թէ պարունակի մուկի մը զնդասեղի զլուխի չափբան չէր սուսած պուլկար ցարը մեր թորգումին։ Պէտք է բանը որ այս խաղը կը յաջողի, բայց աւազ, թորգում չի կրնար իրազած պատուանդաններուն հասնիլ։ Առու զինուորականութիւնը շուտով կը կշռէ ու կը հասկնայ թէ նույսի անձի մը հետ զործ ունի և երկրորդական պատուանին, կը յանձնէ անոր՝ էէքսներու մէջ։ Բայց անհրաժշտ իրականութիւն է որ թորգում Առուսիս զանուելու անողջ տեւողութեանը զնդակ մը իսկ չէ արձակած Եղանակին դէմ, այլ ընդհակառակը օգտուելով իր փրանքափառնենքն, ծառայած է սպայակոյտներու մէջ իր թորգման, և ոչ ուրիշ որեէ բան, և անշաւշտ, իր այդ պարոնները կ'ենթազրեն, իր ժամանակը ան-

զոցած է վարքած սայօններու և հոյակերու մաս կը բրու թիւններու մէջ:

Մեծապէ և առելէ յետոյ Առասիս մէջ յաշագի ձանեթ զարտի ու եղան առածին ամսն, թորգում կ'ուզէ զերտմեծնալ և զերտասի հայկական իրականութեան մէջ կ'ուզէ ու մատէկ ու կը զործադրէ, որովհետեւ այժքան որոշ զումբաց են իր զործերը. . . անսպասախանառութիւն եր սուրբա Թիֆլիզ, ուր հայ ապդ Խորհուրդին և կարտանով պաշտօն կ'առանայ Էրզրում մեկնելու և հականին վրայ ցոյց տալու իր մեծադզորդ ու մոլեցին զանգաներ. . . զոր միշտ իր թաղթերուն վրայ անմահոցեր եր Պուլկարիոյ և Առասիոյ մէջ:

Էրզրումի մէջ ուռական բանակի հրամանառարութեան ներքեւ 200 հոգինոց փոքր գումարտակի մը ուղարկուի թորգում: օրին մէկը զօրանցք մը կը կազմակերու Ա. Թորգում: օրին մէկը զօրանցք մը կը կազմակերու Հարաբարակին վրայ, եր հրամաներու ու Հարամանառարական կազմը: Իր քարտուղարը որ առաջիկ մըն էր, եր կարգայ ապազայ Ցեներալին հրայրութիւնը կը բայցարարուէր անկախ: Հրայրութիւնը յանկարծակին կուզան, այս լիմանական քայլու իր անգայաբարձութիւննեայ: Այն առանձ, եթ յազգակերպութիւն կանոնաւոր հայկական ոչ մէկ զօրում: Կար ճակատը, Հայերը չեն ու զեր բաժնութիւն կուզան ակյամէն մինակ չզիմապրաւելու համար թրքական ամրող ոյժը: Յաջորդ օրն իսկ հայ ապդալին իշխանութեանը

մինները սպասաւիքավ կը վտարէն թորդուր բանակէն ու իր չանչը կ'առնէ թիգիւղի մէջ: Քանի մը մարդկանց նու միասն Թիֆլիզէն մինչև Արխանելի կը ձեղքէ պուելի քիւնան Խուսաստանը, իրրեւ անոնց համախոնը ձեւապարզ: Արխանելի մէջ Անգլիական զրամանակի բամաստարին կը ներկայանայ, իրրեւ հայկական պինուրական պատութրակութեան «ը պիտր, որ ի՛ւղէ Անգլիա մեկի Հայաստանի զինուորական ովհութիւն» փուացնելու համար: Կը յաջողի Անգլիացի հրամանառարէն անի մը հազար սկկի փոխառութիւն մը կնքեւ, ի հայ հայկական կառավարութեան: Լուսունի մէջ Անգլիացի կառավարութիւնը, Արխանելի իր ներկայացուցիչն ուսացած տեղեկութեանց վրայ յինչպէ, ջոկատ մը զինուոր պուղարկէ կայարանը ու զինուորական մեծ պատիններու կ'ընկանուի փոխուզակութ թորդուր(\*): Երկու որ նույներ ու կանավարութիւնը կը տեղեկանայ որ թորդուր պարզ բաղզախնդիր մըն է: Օթէլին մէջ միակ կը թաղուն զինքը ու հայ զինուորական միխօն» վերտառու մասը պատրաստած կնքնելն ալ զինքը, ին կարուց որ փրկել:

(\*) Տարօրինակ այս գալու արսառոց զիւտ մը կ'էն Անգլիա թագաւորին ձանըթանարու հս ծու թ: Արխանելի էն հետ մասնաւ բայկէ երկու ճերմակ արթեր թիգիւղի ու կը նէ Վահանական թաղաւորին բայց . . . միրդումի ու կարգանակայ ու արջերը կը վերազանան տիրոջ մօտ:

Կուզայ Ամերիկեան մանտօթի յայսերու շրջանը.  
Թորդու հոս եւս քիթը կը խոթէ: Կը ճեղքէ առանտ-  
եանովկիանուը և Ամերիկեան ներակոյատին յաւշագիր  
ու առաջարկներ կը ներկայացնէ իբրև երրորդ հայ  
պատուիրակութիւն մը: Մտիկ ընող չըլլար: Կը յաջողի  
կարգ՝ մը Հնչակ. եղասյները (ականջը խօսի Ա. ծան. ման)՝  
տօլապը դնել ու դրամներ կը հանդանակէ ի նպաստ իր-  
իկեան շարժումին: Եոր աշխարհի մէջ ևս ինքզիւր  
շատ շուտով ծանօթացած ոլլարով նաև կը նստի և եւս ան-  
ձամբայէն կը վերագառնայ: Լուսունի մէջ զոհարիշը՝ անհամու դէպք մը տեղի կունենայ, իր հայրենակիցները  
հայ պայտի անունը օտար դատարաններու առջեւ չտես-  
նելու համար, կը յաջողին զինք աղատել ու իբր փար-  
ձանք կ'ուղարկեն իզմիր:

Իզմիր հասած օրն իսկ կը ներկայանայ Առաջնորդ  
Դիւնդդ հախիսկ. Դուրեանին ու դրամ կը պահանջէ: Ա.  
Ստուխաննու եկեղեցիին մէջ արարեզութեան ընթացքին  
մէջտեղ կը նետուի Պ. Թորդու և ամերիկանական իսուսնոր-  
տուք մը կ'ընէ կիլիկիայի աղատագրութենէն ճառելով:  
Առաջնորդաբանէն կ'աշխատին զօրագարին մտադրու-  
թիւններուն մասին ըացատրութեններ ստանալ. կը  
մերժէ ան ուեէ բան ըսել ու կը մեկնի Աթլէնք կոստան-  
դին թագաւորին ներկայանալու:

Թորդուի կողմէ հնարուած ու պատրաստուած զրո-  
շակ մը իբրև երգումի հայկական դրոշակ իսեղմ թագա-

որին կը կլիեցնէ: Դէպի հայերը գոյութիւն ունեցող  
ոււագոյն տրամադրութիւններէն օգտուելով, ճարպի-  
թեամբ մը պահեստի գնդապետի աստիճանը կը առա-  
նայ իզմիրի մէջ լեզէոն մը կազմելու պաշտօնով: Զօրա-  
վոր անունը իր կողմէ շահագործուած աստիճան մըն է,  
ըսնի որ ոչ մէկ բանակ կամ կառավարութեան մէջ այդ  
աստիճանը չէ ստացած: Մասնաւորապէս Հայաստանի  
կոստվարութեան բանակին մէջ երթէք Զէ ԾԱԱԱՅԱԷՇ  
իր կրած համազգեստն ալ իր կողմէ հնարուած բարե-  
կինդանի տարգ մը միայն կարելի է նկատել:

Քանի մը հարիւր հոգինոց զումարտակ մը կազմելու  
հրամանագիրը տրուեցաւ: Իզմիրի մէջ շատ շուտով իր  
զույնը գուրս կուտայ, գեռ գործի չոփած կառավարու-  
թիւնէն խոշոր գումարներ կը պահանջէ, փոխ-գնդապե-  
տի ուժիկէն սանթիմ մ'աւելի չեն տար իրեն: Ասոր ալ  
հարը կը դանէ. իզմէնին համար իբր սպայ կը ներկա-  
յանէ պարզ զինուորներ ու անոնց աստիճան կը տըր-  
ուի: Ակալորինութիւններու վարժուող այս մնափառ պա-  
րունք չի յաջողիր իր ծրագրին մէջ, իր կողմէ իբրև ըս-  
պայ ներկայացուածները երբ արքայական հրովարտա-  
կով ասաիճան կ'ստանան, չեն հանդուրժեր զօրագարին  
կամայականութիւններուն: Խեղճ սպաներու երեքական  
ուժիկները —կարեւոր գումար մը — լէզէոնի յոյն դան-  
ձապահ սպայէն կերպովմը կը յաջողի առնել ու իր ունե-  
ցած շուայտ կեանքի արդիւնքը եղող բազմաթիւ պարտ-

շերք վճարի: Աթէնքի մէջ հարիսրի կը համնի պատ ուն  
չառէնիրա թիւր որոնք զանազան առնելիքներ ու մի  
անոր վրայ:

Եզմիրի լիգէնին միակ զարձք եղաւ Եզմիրի ծովի  
գերքը, Պաքուս նատած յանական կառավարութեա  
դրամները մոխել: Առյօ զօրամասը իրք անուեցի ուստի  
Եզմիրի անկուսէն երկու չարաբ առաջ բնդէ: ուստի  
լոյրի հրահանով լուծուած էր:

Պ. Թարդոմի կատարած զեղծումներու համար թէ է  
ոնի ամբողջ ազայութեան կողէն եղած ամրապնդու  
թիւներու և քննութիւններու մասին կ'արժէ տեղեւու  
թիւններ առ:

Անդէռնի մասնակցող բոյոր սպաները զրաւոր ամենա-  
տառաւթիւններ կը ներկայացնեն Փոքր Ասիոյ բնդէ, ըն-  
պարագոյանի Բ. Գրասենակի պետ՝ Պ. գնդ. Խանկա  
պէին: Բնդէ, հրամանատարի կարգագրութեամբ քննու  
թեան պաշտօն կը արտեի զինուորական բնդէ, վարչու  
թեան պետ՝ Զօրավար Բարթիւն:

Ամրաստանագիրը պատճին առանձին ստորագրու  
էին բայոր սպաները, փոխ գնդ. Շահովէկհան, զինապետ  
ներ՝ Բէկգատեան Քանիթարճեան:

Տեղակալներ՝ Յ. Ասրունի, Յ. Ասրդիսկան, Ա. Ա-  
չարզախուսն, Յ. Պիյութեան, Լալական ևն:

Զօրավար Բարթիսի կողմէ մասրամասն քննութեան

առարկուայ զարձաւ սպաներու այն պահանջը երավ կ'ամ-  
րագունէին: Պ. Թարդոմը

Ա. — Երրի կեզծ զօրավար:

Ո. — Ասրաներու և զինուորներու մէկ քանի ամբո-  
նակ ունիթներու թւրացուած ըլլուր:

Պ. — Աթէաթիրը ար Զմէնանիօթ մէջ ի նորաւ թէկէ-  
մի զինուորներուն կարօւ յանանիքներուն սպառաւած  
շնորհացման հասուցմը, քանի մը հարիս ուկի, վոխա-  
ւուկ իր նորաւակին յատկացւելու աւրողչութեամբ զա-  
ռավարին դրամնը մասն էր:

Զօրավար Բարթիս, հայ սպաները առանձին առանձին  
իր մաս հրամիթիւնը, կը լսէ Պ. Թարդոմի մասին եղած  
սպառաւած թիւնները, հայ սպայի անունը աշխարհի  
ուն, մէկ անկիւնը զժաւար թէ ալլքան աղտոտած ըլլուր:  
Յան զօրավարը կ'երթաց Պալչովա տեղույն վրայ զին-  
ուորներու զանգատներն ալ իմանալու: Պ. Թարդոմի  
ներկայութեան իր զինուորները կը պոռան թէ ճիշտ  
են սպաներու կողմէ եղած ամրաստանութիւնները: Անոնք  
իստաներամ կը չըջապատեն զօրավար Բարթիսի օթածո-  
սիլլու աղտոտակիւով թէ չեն ուզիր Պ. Թարդոմը իրենց  
այց տեղնել ու կը թունեն իրենց զանգատները: Զինուոր-  
ներու մէջ ևս սպանթկաւմը այնքան ուժեղ էր որ Պարսկա-  
ներիս կը մնայ շուարած վիճակի մէջ ու կը մերա-  
զանայ թզմիր: իր տեղեկագիրը պատրաստելու: Պարսկա-  
ներուն հոյն իրիկունք յերիւրանքներով կը յաջողի կից-

նի հրամանատարութեան հերթապահ սպան համոզէ  
ու հայ սպանները ձերքակալել տալ, բայց կէս ժամ յիսու  
խաղը մէջտեղ կ'ելլէ ու սպանները ազատ կարձակուի.

Եզմիրի թատրոնին մէջ Պ. Թորգոմ պալէ մը իր  
կազմակերպէ, ուր պիտի պարէր Օր. Կովկասիան Առաջ  
ափիչներ կը տպագրուին, կը փայլի նաև մեր հերոսն  
պատկերը: Եսյն սպաններ կ'առշահարին որ զօրավար է  
իր պատկերը թատրոնի բէրլամներուն մէջ դրած է  
Հոմակներ հրապարակ կը հանուին, խումբ մը հայ ո  
կիններ կարծելով թէ խակալէս չքաւոր բնտանիքներ  
համար է եղած ներկայացումը, կ'ուզեն օգնել այս ձե  
ռարկին, բայց երբ կը տեղեկանան իրողութեան, կը թո  
ւոն ու կը հեռանան: Ասկայն մեր ինքնակոչ զօրավարը  
իւրաւ յուսահասողներէն չէ, անձամբ կը սկսի տոմսու  
իւրամասութեան: Մեր պիէթի զօրավարը օտար մար  
տանաւերու կը դիմէ տոմսակ ծախիլու համար: Օտար  
ներու ծիծաղը կամ զզուանքը կարեւորութիւն չեն ու  
նենար, քանի որ մեր հեներալին նիւթական կացութիւնը  
այդ օրերուն շատ անձուկ վիճակ մը ունէր:

Եներկայացումը տեղի կ'ունենայ, կը պարէ Օր. Կ. վ.  
կասեան, ճառ կը խօսի Պ. Թորգոմ: Հրաւիրեալ պաշտո  
նական անձերէն ոչ ոք կուգայ. թատրոնը զրեթէ պա  
րապ էր: Բեմ կ'ելլէ Պ. Թորգոմ ու կատղած կ'սկսի հայ  
հոյութիւններ տեղալ իզմիրի հայ զաղութիւն և առան  
նորզին հասցէին, զանոնք միշտ օրսակելով «քեմալական»

զօրժականներ»: Եերկայ եղող քանի մը հանդիսականներ  
շուտով կ'ըմբռնեն անհաւասարակշնորի մը ձափառութ  
ներուն արժէքը ու կը հեռանան թատրոննէն հոն մինակ  
թողելով զօրավարը և դերակատարները:

Յաջորդ շաբթուան մէջ դերասանները, թատրոնին  
ու էրը, ծառանները կը դիմեն Պ. Թորգոմին, օթէլին մէջ  
իրենց խստացուած և սակարկուած վարձատրութիւնն  
ները պահանջելու: Բայց բոլորն ալ հաւասարապէս կը  
նառին: Օր. Կովկասիան իր իրաւունքն վազ չանց-  
նիր կը դիմէ ընդհ. սպարակոյտին և զօռ. Բլաթիին:

Պ. Թորգոմ իրը կը լսէ այս գանգատը իր մտային  
հաւասարակցութիւնը բոլորովին կորնցուցած, իր քովու  
կը կանչ է Օր. Կովկասիանի ծերուկ հայրը, Զմիւռնա Բաւ-  
լասի սալօնին մէջ կը սկսի ծեծել խեղճ ծերուկը, բայց  
մեր Պ. Կովկասիանն ալ քաջութիւնը կունենայ հար-  
ուածները փոխանակելու և ան խական ծեծկոտուքի  
մը պատկերն է կը պարզուի զօրավարի մը? և դերատանի  
մը միջն: Օթէլի կառօնները կը յաջողին շատ դժուա-  
րութեամբ զանոնք իրարմէ զատել:

Զօրավար Բլաթիս իր մանրակրկիտ քննութիւններու  
արդիւնքը կը հազորդէ Փոքր Ասիոյ լանակի ընդհա-  
նուր հրամանատարութեան: Տրուած տեղեկագիրներուն  
մէջ կը հաստատուէր սպաններու կողմէ եղած բոլոր ամ-  
րաստանութիւնները: Ի պահանջել հարկին դժուար չի  
պիտի ըլլայ այդ տօքիւմանները հրապարակ հանել, եթէ

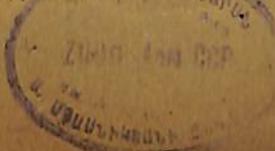
յունական բանակեն, վերջն վարձ մը կրնէր տնհամը  
թգիրի չուկաներէն հայ երիտասարդներ ձերբակալեցւ  
կառավարութիւնը արգելվ կը հանդիմանայ և բանակեն  
դուր կը հանէ զինքը.

Իզմիրի անքառմէն քառյ Քիոյ կը ժամանէ Պ. Թոր-  
դու իր պահանջմէն պատօններ կան թէ ան չարգերն  
զազոր պաշտուուծ, հոյ աղջիկներուն Քիոյ մէջ կը  
որ իր առն պարեց, բոխով՝ «Առորքերուն առջ  
զարդեցիք» հիմա այ իմ առնեն պիտի պարէքու:

Ենանի մը առանեակ հոգին կազմուած Խոմիրի  
գէտն իկ կառավարելու անբնակնակ եր մէր ձենկուու  
Գրանակերէն խօսել, զատ ուրիշ բնդուակրութիւն և  
շունէր ան: Զինուարկու առրաքիս ձանօթութիւն  
զորի այս մարդը ոչ մէկ պարտականութեան զբան  
ցութիւնը ունէր: Եր ամբողջ զիշերները պահանջները  
մէջ իր քննադուութեամբ կ'անցնէր, իսկ ցիրեկները թմրու  
քուն կը քննանար: Ազայակոյտի զբանականեկները կ'ա-  
նեէր աշխատաւոքի ժաման ճիշտ վերծը, երր ամէն ու  
կ'առգել մեկնիւ Այնքան անանելի դարձած եր որ յո  
րարձրաւորիձան սպաները բռնըն այ երր Թորգոսին  
նունը կը լույն երեսնին կը զարձնէն:

Յեզափիսական կոմիտէն անօրինակ խայտառկու-  
թիւններով չըրացելու համար օրինական պատօններ չի  
անհման ու մրայն զանաք բանակեն կը հանցնէ:

Սակէ յասու Պ. Թորգոս ուրիշ սպարեկներ հրա-  
պարակներ վնասելու կ'ելլ: Ամենուն յարմար զաղթա-  
յանան շրջանները նկատելով, կ'ակսի թեքերի կայսե-  
ները: Օր մը ֆիքսի թազի մէջ կը վարձէ, իր իշխա-  
ութիւնը հաստատել, բայց մը հանցնի հայրենակից-  
ներն ու Պ. Արամ Կայճակ բառ պատ մը կրտսն մը բնական զօրավարին:



ԳԻՆ 1.50 ՏՐԱԽՄԻ

Յայաստանի Սզբային գրադարան



NL0425054

13933